

# Óð÷íÝò ÆñùòÞóáéò Ó÷ãôééÛ íà ôéò Ëßóôàò Çäêêñíííééÿ Óá÷ðäññíàßíð ôíð FreeBSD

## Ç ÌÛäá Ôäèìçñßùóçò ôíð FreeBSD

ΔιάοιáôééÛ Äééáéþíáóá © 2004, 2005 Ç ÌÛäá Ôäèìçñßùóçò ôíð FreeBSD  
\$FreeBSD: doc/el\_GR.ISO8859-7/articles/mailling-list-faq/article.sgml,v 1.2  
2011/10/06 20:33:14 manolis Exp \$

Ôí Ûñèñí áððü áðíðäéäß ôéò óð÷íÝò ÆñùòÞóáéò äéá ôéò ëßóôàò óá÷ðäññíàßíð ôíð FreeBSD. Áí  
áíáéáðÝñáóðá íá äíçèÞóáðá óá áððü ôí Ýñäí, óðäßððá Ýíá email óðçí çäêêñíííééêÞ ëßóðá ñÛäáð  
ðäèìçñßùóçò ôíð FreeBSD (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo/freebsd-doc>). Ç ðäéäððáßá Ýéäíóç  
áððíý ôíð ääñÛðíð äßíáé ðÛíðíðä äéáéÝóéç óðçí ÄééððäêÞ ðíðèäóðá ôíð FreeBSD  
([http://www.FreeBSD.org/doc/el\\_GR.ISO8859-7/articles/mailling-list-faq/index.html](http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/mailling-list-faq/index.html)). Ìðñáßðá áðßóçò íá  
ôí éáðááÛóðá ùð Ýíá íäáÛéí äñ÷äß HTML (article.html) Þ éáé ùð áðèÛ éäßíäñ, PostScript, PDF, è.è.ð.  
áðü ôíí ÄéáéñéóðÞ FTP ôíð FreeBSD (<ftp://ftp.FreeBSD.org/pub/FreeBSD/doc/>). Ìðñáß áðßóçò íá èÝéäðá  
íá øÛíäðá óá áððü ôí Ûñèñí (<http://www.FreeBSD.org/search/index.html>).

## Ðßíáéáò Ðäñéá÷ñÝíúí

1 ÄéóáäñäÞ.....	1
2 ÓððäñéóñÛ (Etiquette) óéò Ëßóðàò.....	2
3 Äðáíáéáíáíúíáíà ÈÝíáðá óéò Ëßóðàò Óá÷ðäññíàßíð.....	5
4 Ôé äßíáé ôí “Bikeshed”;.....	6
5 Äð÷äñéóðßàò.....	6

## 1 ÄéóáäñäÞ

¼ðùð óðçèÞæäðáé óðá éäßíáíá ðñí Óð÷íÞí ÆñùòÞóáí (FAQ), ôí éäßíäñ áððü ðäñéÝ÷áé ôéò ðéí óð÷íÝò  
ÆñùòÞóáéò ðíð ó÷äðßæííóáé íá ôéò ëßóðàò óá÷ðäññíàßíð ôíð FreeBSD (éáé ððóééÛ ôéò áðáíðÛáé!). Áí éáé ï  
äñ÷éúð óéíðùð ðñí FAQ Þðáí íá íäéÞóíðí ôí áýñíð æþíçð ðíð áðáéðäßðáé áðü óçí óðíá÷ñíáíç áðÛíðçóç ðñí ßäéñí éáé  
ßäéñí ÆñùòÞóáí, óá FAQ ðäéééÛ éäééäñþèçéáí ùð íéá ðíéý ÷ñÞóéíç áððñíç ðçäÞ ðèçñíðíéþí.

Ôí éäßíäñ áððü ðñíððäéäß íá áíðéðñíóððäýóáé óçí éíéíÛ áðíääêðÞ äñþíç óçð éíéíðçðáð éáé ùð óÝíðíéí, ääí ìðñáß óá  
éáíéÛ ðäñßððóç íá éäñçèäß ùðé äßíáé áðñéððá Ýäèññ. Áí ùððñí äñáßðá óá÷íééÛ èÛèç Þ Ý÷äðá íá ðñíðäßíáðá  
èÝíáðá ðíð ðñÝðáé íá ðñíððäéýí, ðäñáéäéýíá óðäßððá íáð íéá áíáññÛ ðñíäèÞíáðíð (PR) Þ Ýíá email óðçí  
çäêêñíííééêÞ ëßóðá ñÛäáð ðäèìçñßùóçò ôíð FreeBSD (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo/freebsd-doc>).  
Äð÷äñéóðíýíá!

**1. Διέηο αβιάε ι οείηοο οηι έέοοβι οά÷οηηηηβηο οηο FreeBSD;**

Ιέ εβόοηο οά÷οηηηηβηο οηο FreeBSD αδιόαείιγί οη αάοέεη έαίΰέε αδεέειέηιβάο αέα όγί έιέηιόγος οηο FreeBSD. Έάέγδοηοι δρεέΰο αέαοηηάοέέΰο δαηέι÷ΰο έαηΰοηι έάέ αηάέάοηηιόηι.

**2. Διέι αβιάε οη έιέηι αέα όέο εβόοηο οά÷οηηηηβηο οηο FreeBSD;**

Αόοη αηηηοΰόάε αδη οηι έαηηέοηι όγος εΰεα εβόοηο. Ιαηέέΰο εβόοηο αβιάε δαηέοόοηοηη δηηοαηάοηέέοιΰιόο όοηοο δηηηαηηάοέοόΰο. Ξέεαο δηηοαηάοηέεβηέηόάε δαηέοόοηοηη όόγί έιέηιόγος οηο FreeBSD ηο όγηηι. Δαηάέάειγία αάβος αόοβ όγ εβόος (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo>) αέα όγί οηΰ÷ηόος δαηβέγος.

**3. Αβιάε ηέεο ηέ εβόοηο οηο FreeBSD αηέ÷όΰο αέα όοηηαοη÷β αδη οηι έάέΰιά;**

Έάέ δΰέε, αόοη αηηηοΰόάε αδη οηι έαηηέοηι όγος εΰεα εβόοηο. Όάο δαηάέάειγία ηά αέααΰόος οηι έαηηέοηι όγος εβόοηο δηο όάο αηάέάοΰηαε δηέι αη÷βόος ηά αηηόέαγος οά αόοβι έάέ ηά οηι όΰααός οά εΰεα αηηόβαός όάο. Αόοη αηεΰεαε ηέηοο οηοο όοηηαοΰ÷ηόος ηά ΰ÷ηοι όγί έάέγδαης αοηάοβ αηδαέηβα αδη όέο εβόοηο ηάο.

Αί αέααΰαηέος οηοο έαηηέοηιγί αέα όέο δαηάδΰη εβόοηο, ααη ηδηηάβος αέηια ηά αδιόαόβόος οά δηέα εβόος ηά όόαβέος όγί αηβός όάο, ηΰέηι έα δηΰδαέ ηά όγί όόαβέος όόγί freebsd-questions (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo/freebsd-questions>) (άέέΰ αάβος δηβόος δαηάέΰοη).

Όγίαέβόος αδβός ηοέ έαόΰ δαηΰαηός ηέ εβόοηο αβιάε αηέ÷όΰο έάέ οά ΰοηά δηο ααη ΰ÷ηοι αααηάος οά αόόΰο. Αόοβ ς αδεέηαβ αβιάε αόέαηιΰις, ηά οείηο ηά αηεβόάε οηοο ηΰηοο ÷ηβόος ηά αέόΰέηοι δέι αγέηέα όόγί έιέηιόγος οηο FreeBSD, έάέ ηά αηέό÷γός όγί αηέ÷όβ αηάέέάαβ έααβι. ΰόοηοι, έηαη έάέβο ÷ηβός αδη όόαέαηέηιΰια ΰοηά, εΰηέαο εβόος ΰ÷ηοι όβηά οηι δαηέηέοηι ηοέ εΰεα ηβηά αδη ης-ηΰηο έα δηΰδαέ ηά αέΰα÷άόάε ÷αέηηέβις όά αέα ηά αηάόάέέόος ηοέ αβιάε έαόΰέέηι.

**4. Δοο ηδηη ηά αααηάος;**

Ιδηηάβος ηά ÷ηςόειηδηέβόος όγί αέαδός Web οηο Mailman (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo>) αέα ηά αηάος οά ηδηέαβδηοα αδη όέο αηηόέαο εβόοηο.

**5. Δοο ηδηη ηά αέααηάος;**

Ιά οηι βάει οηηοη δηο αααηάόβέος. <sup>1</sup> ηδηηάβος αδβός ηά αέηηέοβόος όέο ηααβας δηο αηβόέηόάε όοι όΰηο εΰεα ηςγίηαοηο δηο όόΰέηαε ς εβόος.

Όάο δαηάέάειγία ης όόΰέηαο ηςγίηαο αέααηάος δαδέαβας οά αηηόέαο εβόοηο. Δηβός αδη ηέα, αόοη ααη έα αδεόγ÷άε οη οείηο όάο, έάέ ααγόαηηι έα αέηαοηβόάε οηοο οδΰη÷ηόος όοαηηςόΰο ηέ ηδηβιέ έα έηαηά÷βόηοι αηάόβηι όάο. Δηηέάέόάε αέα έέαόέεη εΰηο έαόΰ όγ ÷ηβός έέοόβι οά÷οηηηηβηο έάέ όάο δαηάέάειγία ηά δηηόδαέβόος ηά οη αδιόγας.

**6. Αβιάε αέαέΰόέηα οά αη÷αβά οηι έέοόβι;**

Ιάέ. Ιδηηάβος ηά οά αηάβος ααβ (<http://docs.FreeBSD.org/mail/>), όαίέηηςιΰιά έαόΰ έΰιά.

**7. Αβιάε αέαέΰόέηαο ηέ εβόοηο όά ηηοβ δαηβέγος;**

Ιάέ. Αάβος όγ αέαδός web οηο Mailman (<http://lists.FreeBSD.org/mailman/listinfo>).

## 2 ÓðìðáñέöñŮ (Etiquette) óðέò Ęβóðάð

Ç òññäðñ÷ρ òðέð Ęβóðάð çäêðññíέέý òá÷ðäññäβñò, ùðùð éάέ ç òññäðñ÷ρ òá ðñέάäððñòä êñέññòçòä, áðáέòäβ ìέä êñέññ ãŮòç äðέέñέññäð. Óáð ðáñáέάέýñä ìá èŮñäð ìññ èáðŮέέççäð äçññóέáyóáέð, éάέ ìá äέññòèäβðä òñò êñέññýð èáññäð òðìðáñέöñŮð.

### 1. Òέ ðñÝðáέ ìá èŮñ ðñέñ äðñ ìέä äçññóðáðòç;

ÄέäáŮæññòáð áððñ òñ èäβñäñ, Ý÷äðä ðäç èŮñäé òñ ðέñ òçññíðέέñ äðñä. Ůóðññ, áñ äβóðä ìÝðð òñ FreeBSD, èä ðñÝðáέ ðñððä ìá äñέäæññäðä ìá òñ ðñäέòñέέñ éάέ ùέç òçñ êñέññέέð éóðññä ðñò òñ ðáñέäŮέέäé, äέäáŮæññòáð òá äέŮññä Ůññä éάέ äέäéβä (<http://www.FreeBSD.org/docs/books.html>) òá ðññä äβñäé äέäéÝóέñä. Éäέäðäññ äñäέäÝññ Ý÷ññ ìέ Òð÷íÝð Άññòρόάέð (FAQ) òñò FreeBSD

([http://www.FreeBSD.org/doc/el\\_GR.ISO8859-7/books/faq/index.html](http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/books/faq/index.html)), òñ Ää÷äέññäέñ òñò FreeBSD ([http://www.FreeBSD.org/doc/el\\_GR.ISO8859-7/books/handbook/index.html](http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/books/handbook/index.html)) éäèð éάέ òá Ůññä ðñò ìá ðñçóέñññέäðä ìá äðέðð÷βä òç Ęβóðä çäêðññíέέý òá÷ðäññäβñò FreeBSD-questions ([http://www.FreeBSD.org/doc/el\\_GR.ISO8859-7/articles/freebsd-questions/article.html](http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/freebsd-questions/article.html)), ðáñέäñäð òñ ÒóóòçñŮññ BSD ([http://www.FreeBSD.org/doc/el\\_GR.ISO8859-7/articles/explaining-bsd/article.html](http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/explaining-bsd/article.html)), éάέ Äέä ×ñρóðäð ìÝñðð òñññ òñò FreeBSD ùññ éάέ òñò UNIX® ([http://www.FreeBSD.org/doc/el\\_GR.ISO8859-7/articles/new-users/article.html](http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/new-users/article.html)).

Èäññäβðáé äáñέŮ éäèð òðìðáñέöñŮ ìá òñòρóäðä ìέä äñðòçòç ç ðññä ðññäβ ìá äðáñòçèäβ äðñ èŮðñέñ äðñ òá ðáñäðŮñ èäβñäñä. Áððñ äáñ òñääβñäé äðäéäð ðé ääæññòŮð ðñò äñðæýññ òá äððñ òñ Ýñäñ äβñäé éäέñβ Ůñññðñέ, äέŮ äðäéäð ùðäñ Ý÷ññ äðáñððáé òçñ βäέä äñðòçòç ðñέŮŮ òññŮð, äñ÷βæäé ìá òñòð äññ÷èäβ. Áððñ òñääβñäé äέäéŮ äñ òðŮñ÷äé äέäéÝóέñç ç äðŮñòçòç òçð äñðòçòçð. ìá èðñŮðä ðŮññä ùðé ò÷ääññ ùέç ç äñðæñŮ òñò FreeBSD äβñäðäé äðñ ääæññòŮð éάέ òäέέŮ äβñäððä äðèð Ůñññðñέ.

### 2. Òέ äçññóðáðòç ðññäβ ìá èäññçèäβ äέäðŮέέçç;

- Ç äçññóðáðòç ðñÝðáέ ìá äβñäé óýñññç ìá òñòð èáññέòññýð òçð Ęβóðáð.
- ìέ ðññòððέέŮð äðέéÝóáέð äβñäé äáñέŮ äñäðέéýñçðäð. Óáñ éäέñβ äέäéèððäέñβ ðñèβðäð, èä ðñÝðáέ ìá ðññòðäέýñä ìá èñäðŮñä òççèŮ äðððäää òðìðáñέöñŮð.
- Òñ spam äáñ äðέðñŮðáé ðñòŮ. Äβñäðäé äðäñäñäáðä òðέð Ęβóðáð äέä ìá äðääñäððñññ ðé äçññóέáyóáέð òá ùññòð ðáñäääβñññ äððñ òññ èáññä.

### 3. ðñέä èäññäβðáé òñòðð òðìðáñέöñŮ òççñ äðñòðñèð ìçñññŮññ òðέð Ęβóðáð;

- ðáñáέάέýñä ìá èŮñäð äñääβðèñòç òññ äñäñññ èŮèä 75 ÷äñäèððñäð. Äáñ ðñçóέñññññññ ùέñé GUI ðññäñññäðä äέä ìá äέääŮæññ òñ mail òñòð.
- ðáñáέάέýñä òáäáððäðä òñ ääñññð ùðé òñ äýññð æñçð äáñ äβñäé äðäñέññέóññ. Äáñ äέääŮæññ éäéÝñä òñ email òñò ìÝóñ òññäŮññ òççèðð òá÷ýòçðäð, Ýðéé áñ òñ ìðññä òáð ðáñέŮ÷äé èŮðé òáñ òñ ðáñέä÷ñäñ òñò äñ÷äβñò config.log ρ Ýñä äèðäðäñŮñ stack trace, óáð ðáñáέάέýñä ìá äñääŮóðäð äððŮð òéð ðççññññññ òá èŮðñέä äέèððäèð òñðñèäðä éάέ ìá òðäèèðä Ýñä óýñäðññ ðñò äððŮð. ìá èðñŮðä äððòçð ùðé äβñäðäé äñ÷äέñŮòçç äððñ òññ ìçñññŮññ, Ýðéé áñ òðäèèðä Ýñä òäñŮóðéñ ìðññä èä ìääæèððáðä éάέ òñ ìÝääèò òññ äñ÷äβññ, äέññä éάé ùðäñ äððŮð ðé ðççñññññññ äáñ èä äβñäé ðéä ðñðóέñäð.
- ìñññðñèèððáð òñ ìðññä òáð ðððä ìá äβñäé äðäñŮäññðññ éάé óáð ðáñáέάέýñä ìç ŮŮñäæäð!!!. ìç òðñòèŮñä òñ äðñòŮèäðñä ðñò èä Ý÷äé Ýñä òðð÷Ů ìñññðñèèèçñŮñ ìðññä, éάé äððñ äáñ òñääβñäé ìññ òðέð Ęβóðáð òñò FreeBSD.

Ὁ ἱπρωτά σοά ἀβράε δι ιυρι θιο σοά αἰουοδιθιέαβ οοίροδ οδυειρέθιροδ ατενθιρόδ, εάε άί ἀβράε Ὑό÷çía ιηνοιθιεçiÝñ, ααἱὙοι εαοίαοοέεὙ, εά αοβοάε οοίροδ Ὑεεἱροδ Ὑό÷çιç αίοδυόοç áέα άόὙò.

- ×ñçøçííðíēíρóóâ òçí êáoŨēēçēç æēρóóá áéá òç ēβóóá óá÷÷āññāβíō ðíō ðñūēāēóáé íá óóāβēāóā íΠíóíá. Íðíñāβóā íá āāβóā āāρ (<http://www.FreeBSD.org/community/maillinglists.html>) ôéó ēβóóāð ðíō ððŨñ÷ííí óá æēρóóāð âêôüð òçò Áāāēēēêêðò.

1461 aōvīŪ oēō AāāēēYō ēbōōāō, āfōēēāāfūāōōō ūōē āēā ðīēēyō ç AāāēēēP āāī āBīāē ç īçōñēēP ðīōō āēpōōā ēāē āāB÷fīvīā ēāōāfūçōç. ÈāūñāBōāē ēāēP oōīðāñēōvīŪ īā ēāōāēñBīāōā ūōīōō āāī Y÷īōī oā AāāēēēŪ ūō īçōñēēP āēpōōā āēā ēŪēç āñāīāōēēēō P īñēīāñāōBāō. Ōī FreeBSD Y÷āē īēā ðīēy ēāēP ðāñŪāīōç oā āōōū ðī ēYīā, oāō ðāñāēāēyīā īā īāō āīçēPōāōā īā ðç āēāōçñPōīvīā.

- [illegible]

- cc:Mail
- Eudora® (ᐃᐱᑦᕐᕈᐃᐱᐅ ᐱᑦᕐᕈᐃᐱᑦ)
- exmh
- Microsoft® Exchange
- Microsoft Internet Mail
- Microsoft Outlook®
- Netscape® (ᐃᐱᑦᕐᕈᐃᐱᐅ ᐱᑦᕐᕈᐃᐱᑦ)

[illegible]

- [illegible]

```
% dmesg > /tmp/dmesg.out
```

Ôĩ đănăđŮiũ èă áíăêăôăöëýíăé ôéó đęcñiöĩñBăò ôôĩ ăñ÷ăßĩ /tmp/dmesg.out.

- ¼οάι ÷ ðíçόειñðεάβoά αðíειðP εάε αðέευεεçόç íá Ý÷÷αò οðυøç óαò υòε αοòÝð íε εάεοíοναβoά ιðíñáβ íá εάοαοόνÝøíοí οí íυçía ούí ιçíοíÛòυí. Áòου οçíααβíáε εάεαβoάñá υòάí οóÝεíαòá αñ÷÷áβá υòυò óá Makefiles, υðíò οí tab áβíáε οçíáíοέευò ÷ αñáεòPñαò. Ðñυέαεοάε αεά ðíεý εíεíυ εάε αñí÷÷εçόέευ ðñυάεçía áεάεέÛ óá ιçíýíαóá ðíò αðáεöýíυíοάε óοç ÁÛοç ÁααñÝýíυí ÐñíáεçíÛòυí GNATS (<http://www.FreeBSD.org/support.html#gnats>). Óá

Makefiles ùðñò óá tabs Ý÷ññí áέέÛíáέ άβóά óá έáñÛ Π óññí áñ÷έçóέέù ÷άñáέòΠñá=3B äçìέíòññäñí ðñέέÛ áññ÷έçóέέÛ ðññíáέΠíáóá óðñòò committers.

4. Όέ ðñÝðáέ ίά Ý÷ù òðñøç ññò ùóñ áóññÛ ðç óðñðáñέóññÛ ðçç έβóóá ùðáñ áðáñóÛù óá èÛðñέñ òðÛñ÷ññ ñΠññíá;

- Ðáñáέáññíá ίά óðñðáñέέÛááóá òñ ò÷άóέέù έáβñáñ áðñ òñ áñ÷έέù έáβñáñ. Ðáñέññβóóá òñ óðñ áέÛ÷έóðñ, áέέÛ ñç òñ ðáñáέÛíáóá. Έá ðñÝðáέ èÛðñέò ðñò ááñ Ý÷áέ ááέ òñ áñ÷έέù ñΠññíá ίά ñðññáβ ίά έáóáέÛááέ óá óέ áñáóÝññáóá ç óðæΠðçç.

Áóðñ áβñáέ έáέáβóáñá óçññíáóέέù óá ñçññíáóá ðñò óýðñò “Íáέ έáέ óá ñÝíá óññááβñáέ òñ βáέñ”, ùðñò òñ áñ÷έέù ñΠññíá ñðññáβ ίά Πóáñ áñέáóÝò ááέÛááò Π áέáóññóÛááò áñáñÝò.

- ×ñçóέññðñέΠóóá èÛðñέá óá÷έέΠ ñá ðçñ ñðñá ίά áβñáóáέ áññáòΠ ç áñáñññέóç ðñò έáέñÝññò ðñò áñΠέáέ óðñ áñ÷έέù ñΠññíá έáέ ðñò έáέñÝññò ðñò ðñññóέÝóáóá. Íέá óñççέóñÝñç óýñááóç áβñáέ ίá ÷ñçóέññðñέáβóáέ òñ “> ” ñðññóóÛ áðñ òñ áñ÷έέù ñΠññíá. Áβñáέ áðβçðò έáέΠ έáÝá ίá áòΠñáóá έáññ áέÛóóçñá ñáóÛ òñ “> ” έáέ έáñÝò áñáñÝò áñÛñáóá óðñ áέέù óáó έáέ òñ áñ÷έέù, þóóá òñ ðáέέέù áðñóÝέáóñá ίá áβñáέ ðέñ áóáñÛáññóðñ.
- Íá ááááέññáóóá ðÛñóá ùóέ ñέ áñáóññÝò óðññí áñ÷έέù óóáñáñáóÝá òñò ñçññíáóðñ áβñáέ óñóóÝò. Όó÷ñÛ ñέ Ûñέññðñέ ðñññáÛέññíáέ áñ ðñòò áñáññáέáóá ίá Ý÷ñññí áñÛøáέ èÝñáέò áñΠ áóðñ ááñ óññááβñáέ.
- Ðáñáέáññíá ñçñ èÛñáóá top post. Áóðñ óçññáβñáέ ίá ñçñ ñáέέñÛá ðçñ áðÛñóçç óáó ðÛñù áðñ òñ έáβñáñ ðñò ñçññíáóðñ óðñ ñðññí áðáñóÛá.
- Áð: Áέáóβ áñóέóðñÝóáέ ðç έñáέέΠ ññΠ ðçð òðæΠðçççð.
- Áñ: Áέáóβ έáññáβóáέ έáέù òñ top posting;  
(Áð÷áñέóðññíá òñ Randy Bush áέá òñ áñÝέäñññ.)

### 3 Άðáñáέáññññññññññ ËÝñáóá óóέò Ēβóóáò Όá÷òäññüßñò

Ç óðññáðñ÷Π óóέò έβóóáò óá÷òäñññáβñò, ùðñò έáέ ç óðññáðñ÷Π óá èÛέá έñέññóçóá, áðáέóáβ ñέá έñέñΠ áÛóç áðέέέñññáð. ÐñέéÝò áðñ óέò έβóóáò óá÷òäñññáβñò ðñññðñέÝðñññí áñþçç ðçð έóóñññáð ðñò Project. Áέáέέùðáñá, óáβñáóáέ ùóέ èÛðñέá èÝñáóá ðññέýððññññ ñáñÛ έáέ ñáñÛ óóá ñáþðáñá ñÝέç ðçð έñέññóçóáð. Áβñáέ áðέýñç ðñò έáέÝñá ðñò óðññáðÝ÷áέ ίá òñññóβáέ þóóá óá ñçññíáóá ðñò ñá ñçñ áñðβððññññ óá èÛðñέá áðñ áóðÝò óέò έáóçáñññáð. Íá òññ ðññðñ áóðñ, áñçέÛá óέò έβóóáò óá÷òäñññáβñò ñá ñçñ ñáóáýáñññ áðñ òñ èÝñá ðñòò, έáέ ðέéáñññ ðñññóέÛóóáóá έáέ òññ ááóðñ óáó áðñ ðð÷ññ έáέðέéÝò áðέéÝóáέò (flames).

Ç έáέýðáñç ñÝèññò áέá ίá áðññóýááóá òñ ðáñáðÛñù ðññáέçñá áβñáέ ñá áññέáέέùðáβóá ñá óá áñ÷áβá òññ έέóðññ (<http://docs.FreeBSD.org/mail/>) áέá ñá ñðññÝóáóá ñá έáóáέÛááóá òñ έóðññέέù ðçð òðæΠðçççð. Έáέáβóáñá ÷ñΠóέñç áέá áóðñ òñ óέñðñ έá óáó óáñáβ έáέ ç έáέóñññáβá áñáæΠðçççð ðçð έβóóáð (<http://www.FreeBSD.org/search/search.html#mailinglists>). (Áñ ç ñÝèññò áóðΠ ááñ òÝññáέ òñ áðέέðñçðñ áðñóÝέáóñá, óðñðέçñþóóá ðçñ ñá ñέá áñáæΠðççç ñÝóñ ðçð ñç÷áññ áñáæΠðçççð ðñò ðññðέñÛáð).

¼óáñ έá Ý÷áóá áññέáέέùðáβ ñá óá áñ÷áβá ðçð έβóóáð, ù÷έ ñññ έá áñññáέáóá ðñέá èÝñáóá Ý÷ñññ óðæçççέáβ ðáέέùðáñá, áέέÛ έáέ ñá ðñññ ññáέβóóñññáέ óññΠέðñ ñέ óðæçðóáέò óá áóðΠ ðç έβóóá, ðññέ áβñáέ ñέ óðññáðÝ÷ññóá έáέ óá ðñññ έñέññ áðáðέýñáóáέ. Áβñáέ ðÛñññá έáέù ñá áñññáέáóá áέ òññ ðññóÝñññ óá ðáñáðÛñù ðñέñ óóáβéáóá ñΠññíá óá ñðñέáΠðññá έβóóá (ù÷έ ñññ ðñò FreeBSD).

Ááñ òðÛñ÷áέ áñóéáññéβá ùóέ óá áñ÷áβá Ý÷ñññ ñááÛέç Ýέóáóç έáέ ñáñέéÝò áññóðóáέò óáβñññóáέ ñá áðáñáέáñáÛñññóáέ ðέñ òð÷ñÛ áðñ Ûέéáð, ñáñέéÝò òññÝò óáñ áðáñóðóáέò ùðñò òñ èÝñá ðñò áñáññÛáóáέ óðñ ñΠññíá ááñ áñóέðñññóððáýáέ ðéÝññ òñ ñÝñ ðáñéá÷ññññ. Ûóóñóñ ðÝóðáέ óá óáó òñ áÛññò ñá èÛñáóá ùέç ðçñ áñááóá ðñò ÷ñáέÛáóáέ þóóá ñá áðññááóá áóðÛ óá áðáñáέáñáññññáέ èÝñáóá.

## 4 Òέ άβίάέ ðñ “Bikeshed”;

ÈðñέíέάέðέέÛ ðñ bikeshed άβίάέ Ýíá íέέñù áñùðñέέù έάðάöýάέí ùðñð èÛðñέðò ìðññάβ íá ððèÛñέέ ðñ άβðññ÷ñ ðñð (ððùóðάññ ðñάçèÛðññ). Òðçñ ïññέíñάβ ðñð FreeBSD ùóðùóñ, ç èÝñç áððÞ ÷ñçóέññðñέάβðάέ áέά íá áíáðñññíáóðά óá èÝñáðá óðæÞðçóçð ðñð άβίάέ ðñðñ áðèÛ þóðά (ó÷άññ) έάèÝñáð íá ìðññάβ íá άèòÝñάέ ìέά ãññç áέά áððÛ — έάέ ðñέý óð÷íÛ óðñάάβίάέ άέñέáðð áððù. Ç áÝñçóç áððñý ðñð ùññð áñçάάβðάέ ìά ðññέóóùðññç έáððñÝñάέά óá áððù ðñ έάβññññ ([http://www.FreeBSD.org/doc/el\\_GR.ISO8859-7/books/faq/misc.html#BIKESHED-PAINTING](http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/books/faq/misc.html#BIKESHED-PAINTING)). Èά ðñÝðάέ íá έάðáññάβðά ðçñ Ýññέά áððñý ðñð ùññð ðñέñ áñ÷βóðά íá óóÝέñáðά ìçñýñáðά óá ïðñέάáððñðά έβóðά ðñð FreeBSD.

Ðέñ ááíέέÛ, ðñ bikeshed άβίάέ Ýíá èÝñá ðñ ïðññ ðάβñάέ íá áçñέñðññάβ ðññέóóùðññάð ðáñÛðèáðñάð óðæçðÞóáέð έάέ έáέðέέíýð áέáíέóέóññýð, áñ ááñ Ý÷άðά áέάáÛóάέ ó÷άðέέÛ ìά ðçñ ðñññóðññά ðñð.

Óáð ðáñάέάέñýñá íá íáð áñçèÞóáðά íá έñάðÞóññá όέð έβóðάð óá÷ðñññάβñð ùóñ ðñ áðñáðññ ðέñ ÷ñÞóέñáð άβñάóάέ áέά ðññ ðññέóóùðñññ èùðññ, ðññóðάèññáð íá áðñýñάðά óá bikesheds ùðñðά άβίάέ áðñáðññ. Άð÷άñέóðñýñá!

## 5 Άð÷άñέóðβάð

Greg Lehey <[grog@FreeBSD.org](mailto:grog@FreeBSD.org)>

Ï áñ÷έέùð óðáññáðÝáð ðñð ðññέóóùðñññð ðέέέñý ðñð áóññÛ ðñðð έáññέóññýð ðññ έέóðññ, ðñð ðññÝñ÷ññάέ áðð ðñ Ûñèññ ðùð íá ÷ñçóέññðñέάβðά ìά áðέóð÷βά ðçñ έβóðά çέάέðññíέέíÝ ðá÷ðñññάβñð FreeBSD-questions ([http://www.FreeBSD.org/doc/el\\_GR.ISO8859-7/articles/freebsd-questions/article.html](http://www.FreeBSD.org/doc/el_GR.ISO8859-7/articles/freebsd-questions/article.html)).

Mark Linimon <[linimon@FreeBSD.org](mailto:linimon@FreeBSD.org)>

Άçñέñðñάβ ðñð ðññ÷άέññð áñðβáñáóñð áððñý ðñð FAQ.